

CHAPTER

8

Adverbial Particles
Επιρρηματικά Μόρια.

8*1. Επιρρηματικά μόρια καλούνται ορισμένες λέξεις οι οποίες έχουν ομοιότητα ως προς την μορφή και την έννοια με ορισμένα επιρρήματα και προθέσεις, αλλά έχουν ιδιαίτερα χαρακτηριστικά. Το επιρρηματικό μόριο συνδέεται εννοιολογικώς **με το ρήμα** στο οποίο προσαρτάται και σχηματίζει ένα ιδιωματικό ρήμα (phrasal verb). Αντιθέτως, η πρόθεση συνδέεται εννοιολογικώς με το ουσιαστικό πριν από το οποίο ευρίσκεται.

- i) Yesterday, he **came across** to my office with his wife. (particle)
Χθες ήλθε ως το γραφείο μου με την σύζυγό του.
- ii) He came **across the road** to speak to Liza. (preposition)
Διέσχισε τον δρόμο για να μιλήσει στην Λίζα.

Τα συνηθέστερα επιρρηματικά μόρια είναι τα εξής:

about / above / across / after / afterward(s) / along / around / aside / away /
back / backward / before / behind / below / between / beyond / by / down /
downward / forth / forward / in / inside / inward / off / on / out / outside /
outward / over / past / round / through / under / up / upward.

8*2. Characteristics - Ιδιότητες.

(1). Το επιρρηματικό μόριο συχνά προσδίδει στο ρήμα μια νέα έννοια, διαφορετική της συνηθισμένης, δημιουργώντας “phrasal verb” (ιδιωματικό ρήμα).

Although it was nearly midday, she **went on** lying in her bed. (went on = continued)

(2). Σε πολλές περιπτώσεις δεν μεταβάλλει την έννοια του ρήματος, αλλά χρησιμοποιείται για να προσδώσει έμφαση ή να φανερώσει ολοκλήρωση της πράξης.

- i) The glasses were soon **filled up** with red wine.
Τα ποτήρια σύντομα γέμισαν **ως επάνω** με κόκκινο κρασί.
- ii) **Speak up!** Don't be afraid!
Μίλα! Μη φοβάσαι!
- iii) Robert **stumbled over** and fell into the pool.
Ο Ρόμπερτ σκόνταψε και έπεσε μέσα στην πισίνα.
- iv) Some people like to **talk away** for hours.
Σε μερικούς ανθρώπους αρέσει να μιλούν επί ώρες.

8*3. Όταν το επιρρηματικό μόριο συντάσσεται με ρήμα μεταβατικό (transitive) ή αμετάβατο (intransitive) δίνει τους παρακάτω συνδυασμούς:

1. transitive verb + adverbial particle = transitive verb
Robert's hat **was blown away** by the wind.
2. transitive verb + adverbial particle = intransitive verb
When he realized that he could not solve the problem, he **gave up** in despair.
3. intransitive verb + adverbial particle = transitive verb
He was exhausted after the party, so he **slept it off** the following morning.
4. intransitive verb + adverbial particle = intransitive verb
The boy scouts **camped out** by the highway.

8*4. **Separable** and **Inseparable** phrasal verbs.

- (1). Τα μεταβατικά ιδιωματικά ρήματα (transitive phrasal verbs) είναι **διαχωριζόμενα** (separable), δηλ. **μπορούν** να παρεμβληθούν λέξεις ανάμεσα στο κυρίως ρήμα και στο επιρρηματικό μόριο. Εξαιρούνται οι περιπτώσεις 2, 3, 4 της επομένης παραγράφου.
- (2). Τα αμετάβατα ιδιωματικά ρήματα (intransitive phrasal verbs) είναι **αδιαχώριστα** (inseparable), δηλ. **δεν μπορούν** να παρεμβληθούν λέξεις ανάμεσα στο κυρίως ρήμα και στο επιρρηματικό μόριο. (8*5/5)

8*5. **Position of the adverbial particle - Θέση του επιρρηματικού μορίου.**

- (1). Όταν το αντικείμενο του ρήματος είναι προσωπική, αυτοπαθής ή δεικτική αντωνυμία (Personal / Reflexive / Emphatic pronoun), ή όταν είναι σχετικά βραχύ (αποτελούμενο από μία, ή το πολύ, δύο λέξεις) το μόριο μπαίνει **μετά** από το αντικείμενο.

- i) The old woman **locked herself in**.
- ii) She **drove them out**.
- iii) The young man **took his hat off**.

- (2). Όταν το αντικείμενο του ρήματος είναι μακροσκελές (δηλ. όταν αποτελείται από περισσότερες των δύο λέξεων) ή όταν χρειάζεται να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στο αντικείμενο, το μόριο μπαίνει **αμέσως μετά** το ρήμα.

- i) He is trying to **wash out every dirt from his hands**.
- ii) Dr Foster **gave away the income of a whole year's work**.
- iii) We should **send back all the unnecessary equipment**.

- (3). Στην Παθητική σύνταξη το μόριο μπαίνει **αμέσως μετά** το ρήμα (μετά την Μετοχή Αορίστου).

- i) All that mud on your boots must **be washed out** before you enter the house.
- ii) The children **were sent back** to their room.
- iii) The electric cooker **was fixed up** in a few minutes.

(4). Όταν το επιρρηματικό μόριο ακολουθείται από πρόθεση, το μόριο μπαίνει **αμέσως μετά** το ρήμα.

The Manager cannot **put up with** the new clerk's behaviour.

(5). Όταν το ρήμα είναι αμετάβατο (intransitive) το επιρρηματικό μόριο μπαίνει **αμέσως μετά** το ρήμα.

Their car **broke down** in the middle of the desert.

8*6. Στις επιφωνηματικές προτάσεις το επιρρηματικό μόριο μπαίνει στην αρχή της πρότασης. Εδώ διακρίνονται δύο περιπτώσεις.

(1). Όταν το υποκείμενο είναι **προσωπική αντωνυμία**, τούτο (το υποκείμενο) μπαίνει κανονικά πριν από το ρήμα.

i) **In they** are looking!
ii) **Back she** came!
iii) **Out they** stayed!

(2). Όταν το υποκείμενο είναι **ουσιαστικό**, γίνεται αντιστροφή υποκειμένου-ρήματος, οπότε το υποκείμενο μπαίνει στο τέλος.

i) **In** looked **Robert**!
ii) **Out** stayed **the boys**!
iii) **Back** came **the soldiers**!

8*7. Στις προστακτικές προτάσεις, για να δοθεί μεγαλύτερη έμφαση στην προσταγή, το επιρρηματικό μόριο μπαίνει στην αρχή της πρότασης. Στην περίπτωση αυτή το υποκείμενο "**you**" είναι απαραίτητο, παρόλον ότι συνήθως εννοείται.

Away you stay! - **Back you step!** - **Down you sit.**

8*8. Θέση επιρρήματος σε σχέση με το ιδιωματικό ρήμα (phrasal verb).

(1). Πριν από το ιδιωματικό ρήμα.

adverb - **phrasal verb** - object
The wounded hunter **soon mustered up** all his strength.

(2). Μετά το αντικείμενο.

phrasal verb - **object** - **adverb**
The wounded hunter **mustered up all his strength quickly**.

(3). Μετά από το επιρρηματικό μόριο όταν αυτό είναι χωρισμένο από το κυρίως ρήμα.

verb - **object** - **adverbial particle** - **adverb**
The waiter **added the bill up carefully**.